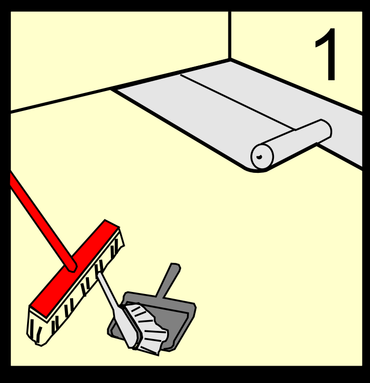
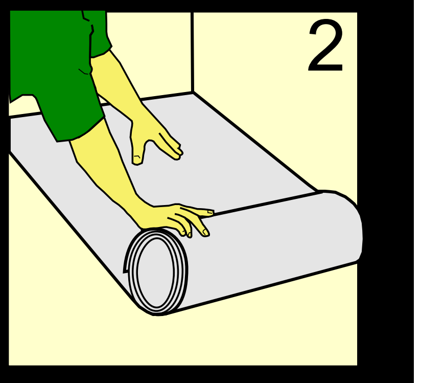
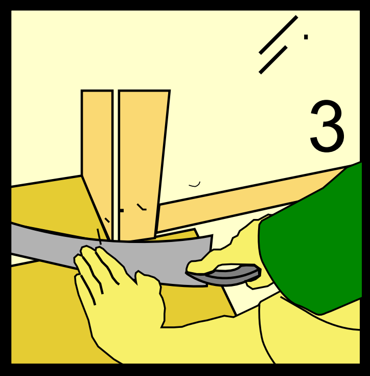
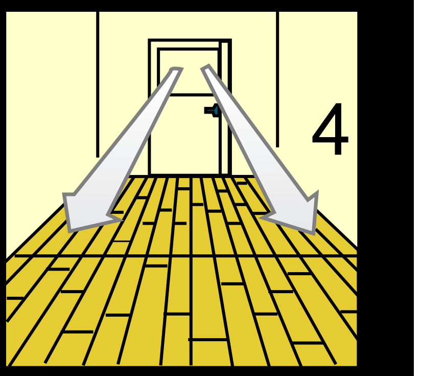
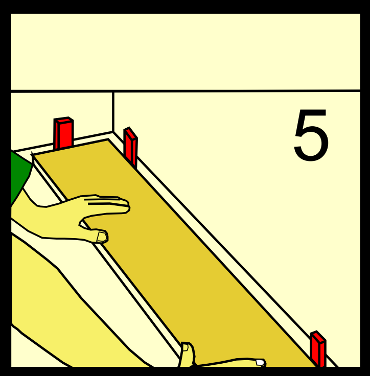
Installation Guide
Pre-Finished Engineered Wood Floors

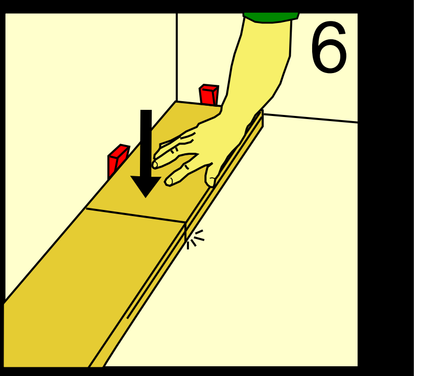

1

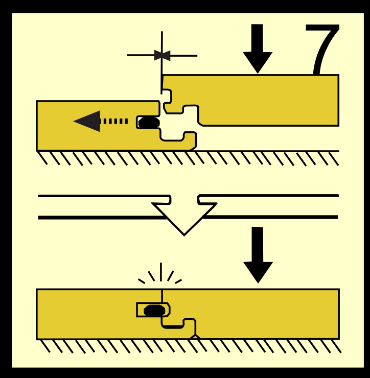

2

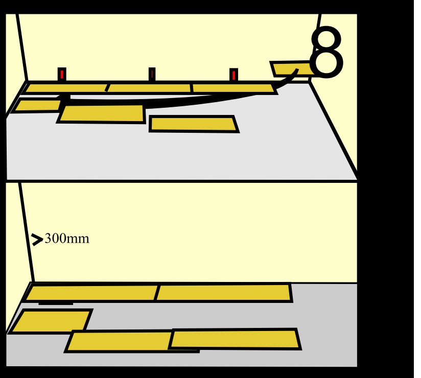

3

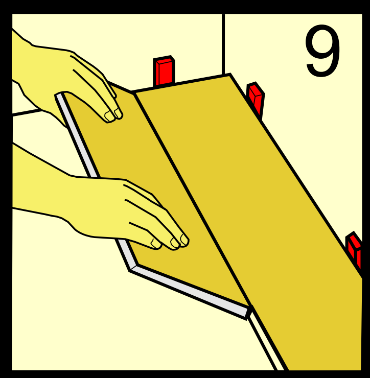

4

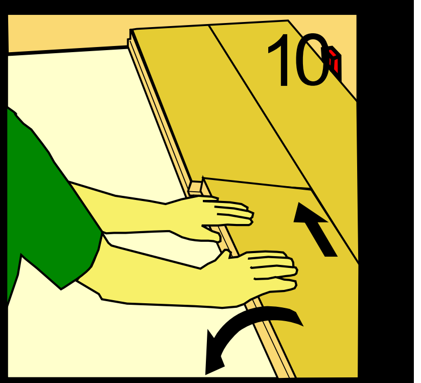

5

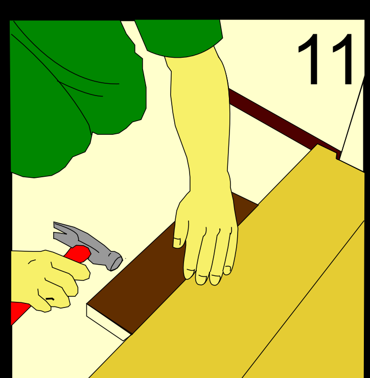

6

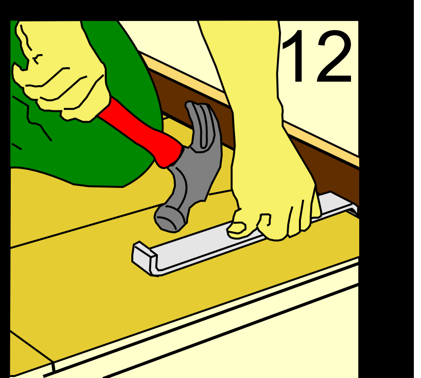

7

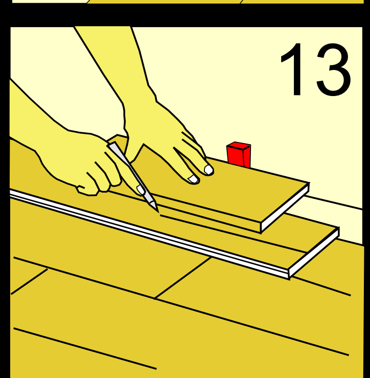

8

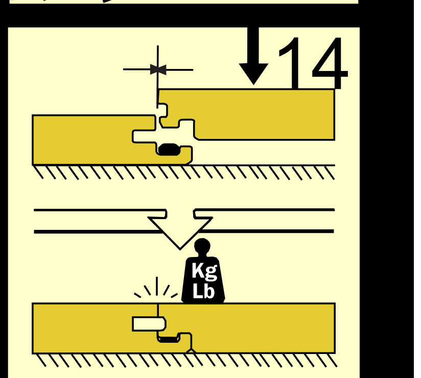

9

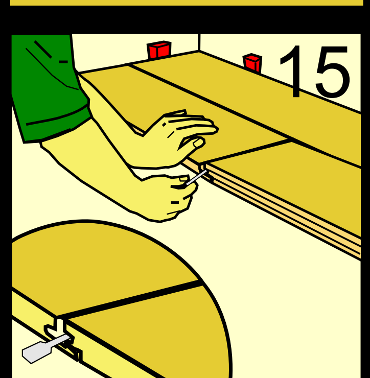

10

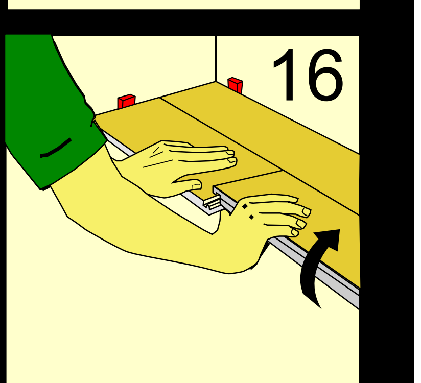

11

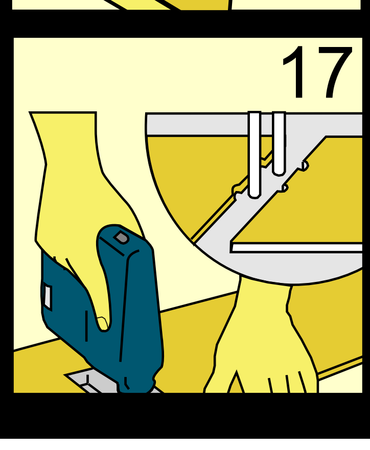

12

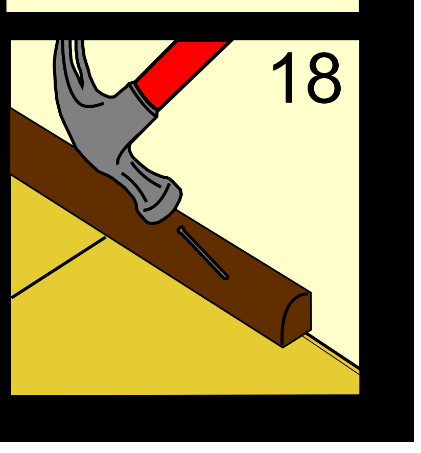

13


14


15


16


17


18

Installation Guide
Pre-Finished Engineered Wood Floors

Congratulation!

Thank you for purchasing our pre-finished engineered wood flooring.
You made the right *choice* for the *right* product.
Timber carefully selected and manufactured into highest quality products, using world's best available machineries with best known processes.
Spare no effort to ensure that products are free from manufacturing defects. Following strict procedures, meticulously inspect each individual floor board to make sure every piece belongs to the right product grade.
The beauty and uniqueness of wood is characterized by distinctive variations in grain and color. These natural variations are not flaws but are part of the natural beauty. However as natural material, wood may reveal imperfections. The accepted standards in the industry allow a *defect tolerance and grading variance not to exceed 5%*, which may be of manufacturing or natural type.

A. Owner / installer Responsibility

Inspection of all floor boards shall be done *before installation*. Products with unacceptable grade, color, finish, or manufacturing quality shall not be installed and shall be immediately reported to the seller. To get a uniform appearance across the complete floor, it is important to blend several cartons of flooring boards. Suggests retaining and storing a few boards in case a future repair or replacement is required. Grade, color, finish and manufacturing quality of *installed flooring* remains the *sole and joint responsibility* of installer and owner, even if owner is absent at time of installation. *Once installed in place*, any floor board is *deemed as having been accepted* by installer and owner. Installer must exercise reasonable judgment based on common sense, before and during installation. Floor boards showing visible defects or imperfections must be trimmed and installed in hidden places or not used at all. Use of stain, filler or putty stick during installation shall be accepted as normal procedure. Individual pieces to be in doubt as to grade, finish, or manufacturing quality shall not be installed, if unable to be trimmed or used in hidden places. Prior to installation, installer must make sure that sub-floor and pre-installation inspections are carried out and all applicable standards and recommendations of the constructions and materials industries are satisfactorily met or exceeded. *Declines any responsibility for job failures resulting from or associated with sub-surface or job site environment deficiencies*.
When ordering hardwood flooring, it is a normal practice to add 5% to the actual square footage needed as allowance for trimming and color grade variation. If any installed floor board must be replaced on a later date, Liability shall be *solely limited* to the replacement of defective products i.e. *materials only in excess of the 5%* industry accepted norm, excluding trimming waste allowance. In any case Shall not be liable for installer's lack of judgment, quality of installation, labor, installation costs or any other consequential losses.

B. Installation Procedures

1. Recommended tools, material and accessories
- Broom or vacuum cleaner
- ½ in (7 mm) wall spacers
- Wood and/or concrete moisture meter
- Electric saw with carbide blade
- Electric saw with carbide blade
- Tape measure
- Hand Saw
- Level
- Claw hammer
- Tapping block
- Pull bar

Approved safety goggles or glasses shall be worn at all times.

2. Pre-Installation Check List
- As a rule of thumb, pre-finished wood floor installation shall be the very last step performed on any construction or renovation project.
- Make sure the sub-floor is dry, even and level.
- Engineered wood flooring may be installed below, on, or above ground level. Do not install in full bathroom. For below ground installation, make sure that foundations and concrete slabs are thoroughly leak proof.
- To avoid moisture related damage, check the sub floor for moisture content using appropriate testing method.
- Air conditioning and heating systems shall be in place and operational. A consistent room temperature of 75° F (24° C) and relative humidity of 40% to 60% RH shall be maintained in the installation site for 14 days prior, during installation, and until occupied to allow for proper acclimation.
- Keep the floor boards in its original unopened package for at least 48 hours in room temperature. Allow at least 4 in (10 cm) space under pallet or carton for air circulation. Package shall only be opened *just before the start* of the installation.

3. Sub-floor preparation
- The sub-floor must be clean, dry, flat and level, and free from any crack. Irregularities must not exceed 0.2 in every 10 ft (1.5 mm every 1 m).
- Use leveling compound to level the sub-floor when necessary, in accordance with the builder's recommendation.
- Concrete sub-floor must be completely cured and dried with maximum moisture content of 2% dry weight basis.

4. Click G5 Floating Installation
1. After cleaning the sub floor, roll over the vapor barrier sheet with a minimum 8 in (20cm) overlap. Unroll the sheet along the longest wall.
2. Underlayment may be used for sound insulation and/or for smoothing-out slight irregularities of the sub floor. Do not overlap the underlayment.
3. Lay a loose board upside down as a proper height guide against the door jamb. Cut the bottom of the frame off, leaving the required expansion gap allowance.
4. Boards shall run lengthwise against the longest wall. When possible try to run floor boards parallel to incoming sunlight or main light source.T-mold is required for rooms exceeding 1,080 sq ft (100 sq m).
5. Begin laying from the *left hand corner,* tongue-side against the wall. Use spacers to maintain an even expansion gap allowance.
6. Align the next board, lay it down and push downward until the short edge's plastic tongue clicks into locking position. Proceed with the subsequent boards in similar manner to complete the installation's first row.
7. The figure shows the short edge plastic tongue's latch locking mechanism.
8. For aesthetical reason, on starting the next row always make sure to stagger the end joints by at least 12 in (30 cm). Try to use cut piece from previous row to start new row.
9. Connect the long edge's tongue with the groove at some 15° angle and lay it down.
10. Connect the long edge's tongue with the groove at some 15° angle, push to slide the board along the joint toward the previous board. Align and lay it down until the short edge's plastic tongue clicks into locking position. Proceed with the subsequent boards in similar manner to complete the row.
11. All joints shall have a tight fit. When necessary use tapping block and hammer to gently tap any gapped joints. Never hit the floor board directly with hammer or mallet.
12. When necessary use pull bar and hammer to tap gapped joints at adjoining wall and door jamb.
13. To lay the last row, place a full length floor board directly on top of the last installed row. Measure and cut the correct width by putting a full width scrap board with spacers inserted against the wall.
14. Trimming the board's width will unable the use of the plastic tongue at the board's short edge. Remove the plastic tongue, apply a continuous line of bead of adhesive along the lower lip. Immediately wipe off any excessive adhesive with damp cloth Hold down the board with some weights while the adhesive cures.
15. In case the installed board needs to be removed, either on poor color blending or any other reasons, go to the right-most board of the row and insert the special separating tool into the groove.
16. Lift up the right side board and remove. Carry out subsequently to the targeted board to be removed in the row.
17. On encountering pipes, measure the position and diameter of the pipe; drill hole(s) with diameter 3/8 in (10 mm) larger. Cut off as shown in the figure and lay the board in place. Apply adhesive to the loose piece and fit in place.
18. Make sure to remove all spacers once the laying procedure is completed. Skirting boards or moldings shall be fastened to the adjacent wall by nail or screw, overlapping the expansion gap allowance.

Important:
Please remember that floor boards in floating installation are not meant to be fastened in any manner. Never partially fasten the installed floor, either by glue or by nail. Obstruction to the floor's natural movement may cause severe damage and void the warranty.
Boards are carefully manufactured with accuracy and precision. However, inherent to lock joint installation some squeaking or crackling of the floor boards may later-on occur. Such is not a manufacturing defect and therefore is not covered under.

C. Attention!

This guide is a general instruction for Click G5 product range, best suited for internal relative humidity between 40% to 60% RH all year round. Please consult authorized seller or retailer for the right method for your new floor installation in areas where humidity is extremely low.
For installation on under-floor heating system, please strictly follow the heating system supplier instructions. Flooring can be installed over maximum 82° F (28° C) floor surface temperature.
Beech, Maple and Kempas expand and contract more than other wood species, giving greater risk of gaps to appear in floor. Does not recommend choosing these species for installation on under-floor heating system.

⚠ CAUTION: Wood Dust

Attention!
Sawing, sanding and machining wood products produce wood dust. Airborne wood dust can cause respiratory, eye and skin irritation.
Precautions
Equip power tools with dust collector. Use appropriate NIOSH designated dust mask in high dust level environment. Avoid dust contact with eyes and skin.
First Aid Measures
In case of irritation, flush eyes or skin with fresh water for at least 15 minutes.

D. Care and Maintenance Tips

It is only natural that hardwood floors will show signs of wear over time. You can expect years of beauty from your floor by observing a few precautions and maintaining a regular cleaning and maintenance routines.
- Keep dirt, sand, grits and water off the floor by placing outside mats in front of all entrances to your home.
- Sweep or vacuum regularly to rid the floor of dust and grits that can scratch the finish.
- Remove shoes with spiked or damaged heel before walking on the floor to prevent scratches and dents.
- Keep pets' claws trimmed, paws clean and free of dirt or soil.
- Always apply felt pads under any furniture or chair legs to prevent scratches and to ease movement. Keep pads clean at all times and regularly check and replace as necessary.
- Protect the floor when moving heavy furniture or large appliances. Place on mat or piece of plywood and slide smoothly over floor.
- Use rugs in high wear areas i.e. in heavily traveled spots and pivot points such as room entries and stair landings.
- Never flood or wet mop the floor with water or any other liquid products. Severe damage may occur that void the warranty.
- Wipe up spills immediately with damp cloth.
- Exposure to sunlight with its UV ray accelerates oxidation and aging of materials. This may change the color of the floor. Periodically rearrange the furniture will allow the floor to age evenly.

E. Limited Warranty

In addition to product durability, offers a wide range of choices in wood species and an assortment of board constructions. You can choose the floor that is right for you, your life style, and your budget with warranty back up from.
Yet to have years of enjoyment of your new investment with peace of mind, you can not rely on quality products and warranties alone. It is extremely important to observe that proper installation and maintenance is carried out, and also the specific relative humidity conditions within your home is well maintained.
Warrants its engineered pre-finished hardwood flooring against any manufacturing defects caused by improper milling, assembly, grading, and finish coating. This warranty applies only to the original purchaser and installation site, and is not transferable.
Whenever this warranty is applicable, liability shall be limited to replacing, or repairing the defective flooring board(s) due to manufacturing defects in excess of the 5% accepted industry norm, material only. Damage due to transportation, storage, installation, extreme indoor conditions (heat, dryness, or moisture), extreme sunlight exposure, or any other cause are not covered.

Structural Lifetime Warranty

Structural Lifetime Warranty means that engineered hardwood flooring products will remain free from delamination (separation between plies), buckling, warping, twisting, cupping or crowning in normal environmental conditions.
Normal environmental conditions mean that heating and ventilation systems shall be designed to maintain interior relative humidity level between 40% to 60% RH all year round, to ensure best performance of your engineered hardwood flooring.
Exposure to excessive heat, dryness or moisture may cause damage to your engineered hardwood flooring. It is natural that some minor contraction and expansion may occur due to the wood's inherent properties. These occurrences will self correct with seasonal climate change and/or when suggested normal environmental conditions are maintained. Over time, natural color change may also occur on your hardwood flooring, which is not considered as defect.

Finish Warranty

Warrants to the original purchaser, that the factory applied surface finish *will not wear through*, peel-off or separate from the wood in the original installation site for a period of: **25 (twenty five) years** from the date of purchase, when used under normal *residential traffic conditions*. These warranties apply on the condition that regular and preventative maintenance have been carried out as recommended in this guide.
Finish warranty *excludes* any indentations, scratches or surface damage caused by lack of proper maintenance, misuse, improper modification, negligence, accidents, erosion, spike heeled shoes, sand, grits, other abrasives, water spill, wet mopping, insufficient prevention and/or protection, and any normal deterioration due to wear and/or exposure such as fading due to sunlight exposure.
Surface wear is defined as 100% finish removal through bare wood on at least 10% of the total area of installation. Gloss reduction or surface scratches are not considered as surface wear.
The application of floor care products other than those especially recommended for use on pre-finished flooring may damage your floor and void the warranty.
To obtain Warranty Service, the end-purchaser shall contact the authorized seller or retailer within 30 (thirty) days after defect is discovered. Original proof-of-purchase, Bill of Sale or other original documents must be retained and can be presented when demanded. To find list of sellers or retailers within your area you can contact us at the following address:

ALL WARRANTIES IMPLIED BY STATE LAW INCLUDING THE IMPLIED OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED TO THE DURATION OF THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. WITH THE EXECPTION OF ANY WARRANTY IMPLIED BY STATE LAW AS HEREBY LIMITED, THE FOREGOING EXPRESS WARRANTY IS EXCLUSIVE AN IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, GUARANTEES, AGREEMENTS AND SIMILAR OBLIGATIONS OF MANUFACTURER OR SELLER WITH RESPECT TO THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PRODUCT, IN NO EVENT SHALL SELLER BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR ACCIDENTAL DAMAGES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF THE INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.
NO PERSON, AGENT, DISTRIBUTOR, DEALER, RETAILER OR OTHER COMPANY IS AUTHORIZED TO CHANGE, MODIFY OR EXTEND THE TERMS OF THESE WARRANTIES IN ANY MANNER WHATSOEVER. THE TIME WITHIN WHICH AN ACTION MUST BE COMMENCED TO ENFORCE ANY OBLIGATION OF 'TEKA' ARISING UNDER THIS WARRANTY OR UNDER ANY STATURE OR LAW OF THE UNITED STATES OR ANY STATE THEREOF IS HEREBY LIMITED TO 1 (ONE) YEAR FROM THE DATE YOU DISCOVER OR SHOULD HAVE DISCOVERED THE DEFECT. THIS LIMITATION DOES NOT APPLY TO IMPLIED WARRANTIES ARISING UNDER THE STATE LAW. SOME STATES DO NOT PERMIT LIMITATIONS OF THE TIME WITHIN WHICH YOU MAY BRING AN ACTION BEYOND THE LIMITS PROVIDED BY THE STATE LAW, SO THE ABOVE PROVISIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH MAY VARY FROM STATE TO STATE.
THIS WARRANTY MAY ALSO BE APPLICABLE FROM CONTRY TO COUNTRY WHERE SUCH IS PRACTICABLE AND ADMITTED AND IF SUCH DOES NOT CONTRADICT OR OVERRULE IN ANY WAY AGAINST THE LOCAL LAWS OF THE CONTRY PERTAINING TO THE SUBJECT.

rev. Sep 2007 – DHB

Verlegeanleitung
Pre-Finished Engineered Wood Floors

Verlegeanleitung

Danke, dass Sie sich für dieses Parkett entschieden haben. Dieses Parkett wird nur aus ausgesuchten Hölzern auf den besten Maschinen hergestellt, um ein konstant hochwertiges Produkt zu garantieren. Sie haben mit diesem Boden die richtige Wahl getroffen.
Wir setzen alles daran, unsere Produkte frei von Defekten aller Art zu halten. Wir folgen strengsten Arbeitsabläufen und Vorschriften, um dies zu garantieren. So prüfen wir z.B. nach jedem Arbeitsgang jede Diele sorgfältig, damit jedes Stück einwandfrei weiter verarbeitet wird.
Die Schönheit von Holz liegt in seiner Farbvielfalt und in seiner unterschiedlichen Struktur. Diese natürlichen Variationen sind keine Fehler sondern belegen die Natürlichkeit von Holz. Holz als lebendes Material wird stets kleine Schönheitsfehler aufweisen. Alle gängigen Industriestandards erlauben eine mögliche Fehlertoleranz von 5%. Dies gilt sowohl für maschinelle als auch natürliche Fehler.

A.Verantwortungsbereich des Eigentümers des Bodens / Verlegers

Inspizieren Sie vor dem Verlegen die Dielen! Dielen mit nicht zu akzeptierender Sortierung, Farbe, Oberfläche oder Herstellungsqualität dürfen nicht installiert werden und müssen sofort beim Verkäufer reklamiert werden. Mixen Sie den Inhalt verschiedener Kartons miteinander, um ein möglichst einheitliches Gesamtbild der Oberfläche zu erhalten. empfiehlt einige Dielen für eventuelle Reparaturen oder bei größeren Schäden Auswechslung aufzubewahren.
Die Beurteilung über die Sortierung, Oberfläche und Herstellungsqualität des zu installierenden und auch *installierten* Bodens liegt im Verantwortungsbereich der Person, die den Boden verlegt. Dies gilt auch, wenn der Eigentümer des Bodens nicht selbst verlegt und während des Einbaus des Parkettbodens nicht anwesend war. *Sobald der Boden verlegt wurde, wird jede Diele als vom Verleger als auch vom Eigentümer akzeptiert eingestuft.*
Während der Verlegung muss der Verleger entscheiden, ob er eine Diele installiert oder nicht. Dielen, die kleinere Defekte aufweisen, müssen in nicht einsehbare Ecken verlegt werden oder entsprechend zurecht geschnitten werden. Sollten Zweifel bestehen, ist es besser diese Dielen nicht zu verlegen. Die Benutzung von Farbe, Füller und Spachtelmasse während des Verlegens wird normaler Vorgang angesehen und ist kein Grund zur Beanstandung.
Zusätzlich zur Verlegung muss der Verleger sicherstellen, dass der Unterboden frei von Rissen und trocken ist und alle Vorarbeiten sachgemäß ausgeführt wurden.*übernimmt als Hersteller keine Verantwortung für Probleme oder Fehler, die durch unsachgemäße Vorarbeiten oder falsche Installation des Bodens auftreten sollten.*
Kaufen Sie cirka 5% mehr Dielen als Sie eigentlich benötigen, da Sie während des Verlegens Verschnitt haben werden.
Sollte ein bereits installierter Boden ausgetauscht werden müssen, ersetzt nur das beschädigte Material (ausgenommen Verschnitt) innerhalb der von der Industrie akzeptierten 5% Norm. Verlegefehler in keinem Fall für die Verlegequalität und die Arbeits- und Installationskosten verantwortlich.

B. Verlegeanleitung

1. Empfohlene Werkzeuge, Materialien und Zubehör
- Besen oder Staubsauger
- 7mm starke Abstandshalter
- Holz/ und oder Zementmessgerät
- Zentimetermaß
- Wasserwaage
- Zimmermannshammer
- Handsäge
- Elektrische Säge
- Zugeisen
- Schlagklotz

Eine Schutzbrille sollte während des Verlegens getragen werden!

2. Vorbereitung; Check Liste
Die Verlegung des Parkettbodens sollte stets die letzte Baumaßnahme während eines Bauprojekts oder einer Renovierung sein.
Vergewissern Sie sich, dass der Unterboden trocken, rissfrei und eben ist.
Parkettboden kann sowohl in Unter- Erd- und Obergeschossen verlegt werden. Parkettboden ist nicht für Feuchträume geeignet! Falls Sie den Boden im Untergeschoss verlegen, vergewissern Sie sich vorher, dass das Fundament eben, riss-und feuchtigkeitsfrei ist und auch bleiben wird. Um Feuchtigkeitsschäden zu vermeiden, prüfen Sie den Unterboden mit geeigneten Mitteln auf seinen Feuchtigkeitsgehalt.
Heizungs- und eventuelle Klimaanlagen müssen installiert und funktionstüchtig sein bevor der Parkettboden verlegt wird. Eine konstante. Raumtemperatur von 24° C und eine relative Luftfeuchtigkeit von 40% bis 60% RH müssen mindestens 14 Tage vor, während und nach der Verlegung eingehalten werden, damit sich der Holzboden akklimatisieren kann.
und eine relative Luftfeuchtigkeit von 40% bis 60% RH müssen mindestens 14 Tage vor, während und nach der Verlegung eingehalten werden, damit sich der Holzboden akklimatisieren kann. Lassen Sie die Dielen mindestens 48 Stunden vor der Verlegung ungeöffnet in Ihrem Karton bei Zimmertemperatur akklimatisieren! Lassen Sie mindestens 10cm Raum zwischen Palette / Parkettkarton und Boden, damit die Luft zirkulieren kann. *Jeder Karton darf erst kurz vor der Installation geöffnet werden!*
Lassen Sie die Dielen mindestens 48 Stunden vor der Verlegung ungeöffnet in Ihrem Karton bei Zimmertemperatur akklimatisieren! Lassen Sie mindestens 10cm Raum zwischen Palette / Parkettkarton und Boden, damit die Luft zirkulieren kann. *Jeder Karton darf erst kurz vor der Installation geöffnet werden!*

3. Untberbodenvorbereitung
Der Unterboden muss sauber, trocken, eben und rissfrei sein. Unregelmäßigkeiten dürfen nicht mehr als 1,5mm auf einem Meter betragen.
Wenn nötig, gleichen Sie den Unterboden entsprechend aus und halten Sie sich dabei an die Vorgaben des Bauherrn.
Betonböden müssen komplett vorbereitet und getrocknet sein mit einem maximalen Feuchtigkeitsgehalt von 2% auf Trockengewichtbasis.

4. Click G5 Anleitung zur schwimmenden Verlegung
1. Nach der Reinigung des Unterbodens rollen Sie die Dampfsperre aus. Lassen Sie die Dampfsperre zirka 20cm überlappen. Rollen Sie die Bahnen an der längsten Wand aus.
2. Unterleger können zur Trittschallämpfung ausgelegt werden oder um leichte Ungleichmäßigkeiten im Unterboden auszugleichen. Lassen Sie die Unterleger nicht überlappen!
3. Legen Sie eine lose Diele umgedreht gegen eine Türzarge, um die Höhe auszumessen. Schneiden Sie das Ende der Türzarge entsprechend ab und Sie bekommen die benötigte Dehnungsfuge.
4. Die Dielen sollten immer an der längsten Wand verlegt werden. Wenn es möglich ist, verlegen Sie die Dielen parallel zum Sonnenlicht oder zur Hauptlichtquelle. Bei Räumen über 800m² muss mittig eine Dehnungsfuge gelegt werden.
5. Beginnen Sie mit der Verlegung in der linken Ecke des Raumes. Die Feder der Diele muss zur Wand zeigen. Benutzen Sie Abstandhalter, um eine Dehnungsfuge zu erhalten.
6. Legen Sie die nächste Diele an und drücken Sie sie an der Stirnseite runter, bis die Plastikfeder der Stirnseite in die Vorgängerdiele eingerastet ist. Wiederholen Sie den Vorgang, um die erste Reihe zu komplettieren.
7. Auf dem Bild sehen Sie den Schließmechanismus der Plastikfeder an der Stirnseite.
8. Sobald Sie die nächste Reihe verlegen, benutzen Sie das Endstück der vorherigen Reihe. Allerdings sollte aus optischen Gründen eine Mindestlänge von 30cm nicht unterschritten werden.
9. Um die zweite Reihe zu verlegen, verbinden Sie die Feder der langen Seite der nun zu installierenden Diele mit der Nut der Diele aus der ersten Reihe indem Sie die noch nicht verlegte Diele in einem 15° Winkel halten und runter drücken.
10. Die nun folgende Diele wird wie unter Punkt 9 beschrieben verlegt aber drücken Sie diese dann runter bis die Plastikfeder an der kurzen Seite der Diele eingerastet ist und die beiden Dielen halten. Verlegen Sie die nächsten Dielen wie in den oberen Punkten beschrieben.
11. Alle Dielen müssen gut zusammen passen. Sollten Spalten entstehen, schließen Sie diese indem Sie leicht mit Schlagklotz und Hammer an die Diele schlagen. Schlagen Sie niemals direkt mit dem Hammer auf oder gegen die Dielen.
12. Benutzen Sie Hammer und Zugeisen, um Spalten zu schließen, die an angrenzenden Wänden oder Türzargen entstehen.
13. Um die letzte Diele zu verlegen, muss eine Diele mit voller Länge auf die zuletzt installierte Reihe gelegt werden. Messen Sie die korrekte Breite aus, indem Sie auf diese Diele eine weitere Diele mit Abstandhaltern gegen die Wand legen. Zeichnen Sie die korrekte Breite auf das untere Brett und schneiden Sie es dann durch.
14. Wenn Sie die Enddiele auf die richtige Breite schneiden, kann die Plastikfeder nicht mehr benutzt werden. Nehmen sie die Plastikfeder heraus und tragen Sie eine ausreichende und durchgehende Menge Leim auf die untere Nutwange auf. Entfernen Sie überschüssigen Leim sofort mit einem feuchten Tuch und fixieren Sie die Dielen mit Gewicht solange der Kleber trocknet.
15. Falls eine Diele ausgetauscht werden muss, gehen Sie zu der Diele ganz rechts und benutzen Sie entsprechendes Spezialwerkzeug, um die Plastikfeder von dieser Diele zu lösen.
16. Entfernen Sie entsprechend viele Dielen bis Sie zu der Diele kommen, die ausgetauscht werden muss.
17. Messen Sie bei Heizungs- oder Wasserrohre die Position und den Durchmesser aus. Entsprechende Aussparungen auf der Diele müssen cirka 10mm breiter als gemessen ausfallen. Schneiden Sie die Diele wie im Bild gezeigt ein und legen Sie die Diele in Position. Geben Sie Kleber auf die losen Stellen und rücken Sie die Dielen zurecht.
18. Vergewissern Sie sich alle Abstandshalter entfernt zu haben, sobald Sie die Installation des Bodens beendet haben. Leisten müssen mit Nägeln oder Schrauben an der angrenzenden Wand befestigt werden, um die Dehnungsfuge zu verdecken. Befestigen Sie Leisten oder ähnliches niemals direkt auf dem Parkettboden, da dies zu Schäden führen kann, sobald sich der Boden ausdehnt oder zusammen zieht.

Wichtig!
Bitte denken Sie daran, dass schwimmend verlegte Böden nicht mehr, auf welche Art auch immer, fixiert werden dürfen. Fixieren Sie den Boden niemals partiell mit Leim oder Nägeln. Dies würde die natürliche Bewegung des Bodens behindern und schlimme Schäden verursachen, die nicht unter die Garantie fallen.
Dielen wurden mit größter Sorgfalt hergestellt. Trotzdem ist nicht auszuschließen, dass durch die leimfreie Verbindung Quietschen oder ähnliche Geräusche bei der Benutzung des Bodens entstehen können. Dies ist kein Herstellungsfehler und deshalb kein Reklamationsgrund

C. Achtung!

Diese Anleitung ist speziell für die Click G5 Produktlinie zugeschnitten und für eine relative Luftfeuchtigkeit in Räumen, die ganzjährig zwischen 40% und 60% liegen sollte.
Sollte ein Click G5 Boden auf Fußbodenheizung verlegt werden, müssen Sie strikt den Anweisungen des Heizungsbauers folgen und ein Aufheizprotokoll einhalten. Die Oberflächentemperatur des verlegten Bodens darf 28°C nicht übersteigen.
Buche, Ahorn und Kempas sind empfindlicher als andere Holzarten und sind anfälliger für Fugen und Rissbildungen. Aus diesen Gründen empfiehlt diese Holzarten *auf keinen Fall* auf Fußbodenheizungen zu verlegen.

⚠ Achtung: Holzstaub!

Achtung!
Das Sägen, Schleifen und Bearbeiten von Holzprodukten ist mit Holzstaub verbunden, der Atem- Augen- und Hautirritationen hervorrufen kann.
Vorsichtsmaßnahmen
Benutzen Sie elektrische Geräte mit Staubfängern. Benutzen Sie eine Atemmaske in Räumen, in denen es zu starker Staubentwicklung kommen kann. Vermeiden Sie, dass Holzstaub mit Augen oder Haut in Berührung kommt.
Erste Hilfe Maßnahmen
Bei Haut- oder Augenirritationen spülen Sie das betroffenen Körperteil für mindestens 15 Minuten mit Wasser.

D. Pflegeanleitung

Es ist ein natürlicher Vorgang, dass Ihr Parkettboden nach einiger Zeit Gebrauchsspuren aufweisen wird. Um die Schönheit des Bodens lange zu konservieren, brauchen Sie nur einige Vorsichtsmaßnahmen zu berücksichtigen und den Boden regelmäßig zu pflegen.
- Vermeiden Sie Schmutz, Sand, Kies und Wasser auf dem Boden, in dem Sie Fußmatten vor alle Eingänge Ihres Heims legen.
- Benutzen Sie Filzgleiter unter allen Möbeln, um Kratzern vorzubeugen und unerwünschtes Rutschen der Möbel zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass die Filzgleiter immer sauber sind und wechseln Sie sie, wenn nötig, aus.
- Schützen Sie den Boden, wenn Sie schwere Gegenstände oder ähnliches bewegen, in dem Sie Matten oder ähnliches unter den Boden legen. Schieben Sie immer vorsichtig!
- Wischen oder saugen Sie den Boden regelmäßig, um den Boden vor Kratzern zu schützen.
- Wasserpfützen oder Spritzer müssen sofort aufgewischt werden.
- Vermeiden Sie zu feuchte Tücher beim Wischen! Überfluten Sie den Boden nicht! Benutzen Sie keine scharfen Reiniger, um den Boden zu pflegen! All dies kann zu Schäden führen!
- Ziehen Sie Schuhe mit Pfennigabsätzen oder kaputten Absätzen aus, bevor Sie den Boden betreten. Sie vermeiden dadurch Kratzer und Dellen.
- Achten Sie auf kurze Nägel bei Tieren und halten Sie Pfoten stets sauber.
- Um zu vermeiden, dass einige Stellen des Bodens durch Sonneneinstrahlung stärker die Farbe verändern als andere, wird empfohlen regelmäßig die Möbel zu verrücken. Dadurch altert der Boden gleichmäßiger.
- Es wird empfohlen an stark frequentierten Stellen wie Hausflure oder Treppenabsätze, Teppiche zu benutzen, um den Boden schadensfrei zu halten.

E. Garantie

Neben der Produktstabilität bietet auch eine große Auswahl an Holzarten und Designs an. Sie können den Boden, der zu Ihnen passt wählen und können von mit einer Garantieunterstützung rechnen.
Allerdings sollten Sie sich nicht nur auf die Qualität und Garantie des Produktes verlassen. Es ist genau so wichtig, dass der Boden richtig verlegt und gepflegt wird und auch die relative Luftfeuchtigkeit in Ihrem Heim der Verlegempfehlung entspricht.
Die Garantie greift bei allen Fertigparkettdielen bei denen ein eindeutiger Herstellerfehler verursacht durch falsche Produktionsabläufe, Sortieren oder Oberflächenbehandlung vorliegt. Die Garantie gilt nur für den Originalkäufer und den Ort, wo der Boden zuerst verlegt wurde und kann nicht übertragen werden. Innerhalb dieser Garantie ersetzt oder repariert nur Defekte, die innerhalb der 5% Industrienorm liegen. Fehler, die durch falschen Transport, Aufbewahrung, Verlegung, extremen Raumbedingungen (zu heiß, zu kalt oder zu feucht) oder einem anderen Grund entstehen, werden von der Garantie nicht abgedeckt.

Lebenslange Garantie

Lebenslange Garantie bedeutet, dass Fertigparkettböden unter normalen Umweltbedingungen frei von Delaminierung (Ablösung der Deckschicht) und Verzug aller Art bleiben wird.
Normale Umweltbedingungen setzen voraus, dass die relative Luftfeuchtigkeit das ganze Jahr zwischen 40% und 60% liegen sollte. Damit vermeiden Sie unnötige Schäden an Ihrem Boden. Stellen Sie, wenn nötig, einen Luftbefeuchter auf.
Wird ein Parkettboden extremer Hitze, Trockenheit oder Feuchtigkeit ausgesetzt, können Schäden entstehen. Es ist normal, dass sich das Holz den Jahreszeiten entsprechend dehnt oder zusammenzieht. Dadurch können Dehnungsfugen entstehen, die keinen Grund zur Reklamation darstellen. Im Laufe der Zeit und durch Sonneneinstrahlung kann sich ebenfalls die Farbe Ihres Bodens verändern. Auch dies ist normal und kann nicht reklamiert werden.

Oberflächengarantie

Garantiert dem ursprünglichen Käufer, dass die in der Fabrik aufgetragene Lackoberfläche für einen Zeitraum von
▪**25 Jahren nicht verschleißen**, sich nicht von der Nutzschicht ablösen oder abpellen wird, wenn der Boden an einem Ort verlegt bleibt und in einem Privathaushalt mit normalen Lebens- und Umweltbedingungen verlegt wurde. Die Garantie greift nur, wenn alle Bedingungen und Präventivmassnahmen, die in dieser Anleitung beschrieben werden, befolgt werden.
Die Oberflächengarantie greift nicht bei Kerben, Dellen oder Oberflächenfehlern, die durch unsachgemäße Behandlung entstanden sind. Dazu gehören: Falsche Pflege, Missbrauch, Veränderungen, Vernachlässigung, Unfälle, Erosion, Pfennigabsätze, Sand, Kiesel, Abriebmittel, Wassertropfen, zu nasses Wischen, unsachgemäßer Schutz und alle normalen Alterungserscheinungen wie z.B Nachdunkeln durch Sonnenlicht.

Ein eventueller Oberflächenabrieb wird erst ab 100% Durchrieb auf die unbehandelte Holzoberfläche auf mindestens 10% der Oberfläche anerkannt. Die Veränderung des Glanzgrades ist kein Reklamationsgrund!
Die Benutzung von anderen Pflegeprodukten zur Reinigung und Pflege Ihres Bodens als die von empfohlenen, kann zu Schäden am Boden führen und mindert die Garantie.
Um unter Garantiebedingungen zu reklamieren, muss innerhalb 30 Tagen nach Auftreten des Defekts der Händler, bei dem Sie die Ware erworben haben, informiert werden. Um zu reklamieren, benötigen Sie die Einkaufsrechnung oder ein ähnlichen Beweis, dass Sie den Boden erworben haben. Gerne schicken wir Ihnen die Liste der Händler in Ihrer Nähe zu. Kontaktieren Sie hierzu:

ALLE STAATLICH FESTGELEGTEN GARANTIEN, DIE DIE MARKTFÄHGKEIT UND EIGNUNG EINES PRODUKTES ZU EINEM BESTIMMTEN ZWECK FESTLEGEN, STIMMEN AUSDRÜCKLICH MIT DER WEITER OBEN GENANNTEN ZEITLICH BESCHRÄNKTEN GARANTIE ÜBEREIN. EINIGE STAATEN ERLAUBEN KEINE EINSCHRÄNKUNG DURCH IRGENDEINE GARANTIE, SO DASS OBEN GENANNTE EINSCHRÄNKUNG EVENTUELL NICHT AUF SIE ZUTREFFEN WIRD. UNTER BERÜCKSICHTIGUNG VON MÖGLICHEN AUSNAHMEN DER GESETZLICHEN GARANTIE, GILT DIE VORANGEGANGENE GARANTIE STATT ALLER ANDEREN GARANTIEN, VEREINBARUNGEN UND ÄHNLICHEN VERPFLICHTUNGEN VON HERSTELLERN ODER VERKÄUFERN BEZÜGLICH REPARATUR ODER ERSATZ IRGENDEINES PRODUKTS, IN KEINEM FALL KANN DER HERSTELLER ODER VERKÄUFER FÜR FOLGERECHTLICHE ODER ZUFÄLLIG AUFTRETENDE SCHÄDEN HAFTBAR GEMACHT WERDEN. EINIGE STAATEN ERLAUBEN KEINE EINSCHRÄNKUNG ODER DEN AUSSCHLUß VON ZUFÄLLIG AUFTRETENDEN ODER FOLGERECHTLICHEN SCHÄDEN, SO DASS OBEN GENANNTE EINSCHRÄNKUNG EVENTUELL NICHT AUF SIE ZUTREFFEN WIRD. KEINE PERSON, AGENT, GROßHÄNDLER, HÄNDLER, EINZELHÄNDLER ODER ANDERE FIRMA IST AUTORISIERT, DIE BEDINGUNGEN DIESER GARANTIE IN WELCHER FORM AUCH IMMER ZU VERÄNDERN. UM IRGENDEINE VERPFLICHTUNG AN TEKA DURCHZUSETZEN, DIE UNTER DIESER GARANTIE ODER IRGENDEINEM STATUT ODER GESETZ DER VEREINIGTEN STAATEN DER USA ODER EINEM ANDEREN LAND GENANNT WIRD, MUSS DIES INNNERHALB EINES (1) JAHRES NACHDEM DER SCHADEN BEMERKT WURDE ODER NACHDEM ER HÄTTE BEMERKT WERDEN MÜSSEN, GESCHEHEN. DIESE EINSCHRÄNKUNG GILT NICHT FÜR LÄNDER MIT ENTSPRECHEND FESTGELEGTEN GARANTIEN. EINIGE STAATEN ERLAUBEN KEINE EINSCHRÄNKUNG BEZÜGLICH DER ZEITLICHEN BESCHRÄNKUNG IN DENEN SIE BEANSTANDUNGEN AUßERHALB GESETZLICH FESTGELEGTER ZEITLICHER BESCHRÄNKUNG AUFZEIGEN KÖNNEN, SO DASS DIE OBEN GENANNTEN MAßNAHMEN EVENTUELL NICHT AUF SIE ZUTREFFEN WERDEN. DIESE GARANTIE GIBT IHNEN BESTIMMTE LEGALE RECHTE UND JE NACH LAND IN DEM SIE LEBEN, KOMMEN EVENTUELL NOCH WEITER HINZU. DIESE GARANTIE KANN, WO SIE AUSFÜHRBAR UND ERLAUBT IST UND WO SIE NICHT IM WIDERSPRUCH ZUM HEIMISCHEN GESETZ STEHT, VON LAND ZU LAND ÜBERTRAGEN WERDEN.

rev. Sep 2007 – DHB

Instrucciones Para la Instalación
Pre-Finished Engineered Wood Floors

Felicidades!

la madera, por eso fabricamos sólo suelos de madera *auténtica.*
Nuestras maderas están seleccionadas cuidadosamente y se convierten en productos de alta calidad, mediante la maquinaria más avanzada y los mejores métodos de fabricación.
No escatimamos esfuezos para asegurarnos de que nuestros productos estén libres de defectos de fabricación. Siguiendo procedimientos muy estrictos, inspeccionamos meticulosamente cada tabla de madera para asegurarnos de que cada pieza corresponde al grado de producción correcto.
La belleza y singularidad de la madera está caracterizada por variaciones distintivas en cuanto a vetas y color. Estas variaciones naturales no son desperfectos, sino parte de su belleza natural. De cualquier forma, como materia natural, la madera puede manifestar imperfecciones. Los estándars aceptados en la industria, permiten una tolerancia de defectos y variación de grado que no sobrepase un 5%, ya sean de tipo industrial o natural.

A. Responsabilidad del propietario / instalador

Debe realizarse una inspección de todos los tableros *antes de la instalación*. Productos de grado, color, acabado o calidad de fabricación inaceptables no deberán ser instalados y el problema deberá ser comunicado inmediatamente al vendedor. Para conseguir una apariencia uniforme en todo el suelo, es importante mezclar varias cajas de tablas. Recomienda conservar y almacenar unos cuantos tableros para el caso de que haya que reparar o reemplazar alguna pieza.
Grado, color, acabado y calidad de fabricación del *suelo instalado* es *responsabilidad exclusiva y mutua* del instalador y del propietario, aun cuando éste último esté ausente en el momento de la instalación. *Una vez instalado*, todo tablón *se considera como aceptado* por el instalador y el propietario.
El instalador debe realizar un juicio razonable basado en el sentido común, antes y después de la instalación. Tablones que muestren defectos visibles o imperfecciones deben ser recortados e instalados en lugares ocultos o no ser usados en absoluto. El uso de tintes, masillas o barritas de masilla durante la instalación se aceptará como procedimiento normal. Piezas sueltas no satisfactorias en cuanto a grado, acabado o calidad de fabricación, no deberán ser instaladas, si no es posible recortarlas o situarlas en lugares ocultos. Antes de la instalación, el instalador debe asegurarse de que se hayan realizado inspecciones de la superficie donde se instalará el suelo de madera y de la preinstalación, y de que se hayan cumplido o superado todos los estándars y recomendaciones de las construcciones y materiales industriales satisfactoriamente. Como fabricante, *declina toda responsabilidad por fallos de trabajo como consecuencia o asociados con la superficie donde se instalará el suelo de madera o por deficiencias en el desarrollo del trabajo*.
Cuando se encargan suelos de madera dura, es una práctica normal añadir un 5% al metraje real de metros cuadrados, como tolerancia para recortes y variaciones de grado de color.
Si algún tablón instalado necesita ser reemplazado en un momento posterior, la responsabilidad de estará *limitada únicamente* al reemplazo de productos defectuosos, *sólo materiales que excedan en un 5%* las normas aceptadas por la industria, excluyendo la pérdida por recortes tolerada. En cualquier caso no se responsabiliza de la falta de apreciación del instalador, calidad de la instalación, trabajo, costes de instalación o cualquier otra pérdida consecuente.

B. Procedimientos para la instalación

1. Herramientas recomendadas, material y accesorios
- Escoba o aspiradora
- Espaciadores de pared de 7mm (½ in) .
- Aparato para medir la humedad de la madera y/o del hormigón
- Sierra eléctrica con hoja de carburo
- Cinta métrica
- Sierra de mano
- Nivel
- Martillo de orejas
- Bloque (para golpear)
- Barra de tiro

En todo momento deberán usarse gafas de seguridad autorizadas.
2. Lista de control para la preinstalación
- En la práctica, la instalación del suelo de madera “pre-finished wood floor” debe ser el último paso a realizar en cualquier construcción o restauración.
- Asegúrese de que la superficie donde se instalará el suelo esté seca, lisa y llana.
- El suelo de madera “engineered wood flooring” puede ser instalado por debajo, a nivel o por encima del nivel del suelo. No pueden instalarse en baños completos. Para instalaciones situadas por debajo del nivel del suelo, asegúrese de que los cimientos y las losas de hormigón son resistentes a fugas de agua.
- Para evitar daños relacionados con la humedad, compruebe el nivel de humedad de la superficie donde se instalará el suelo, con métodos de control apropiados.
- El aire acondicionado y los sistemas de calefacción deben haber sido instalados con anterioridad y estar en servicio. Se debe mantener consecuentemente una temperatura de 24°C (75°F) y una humedad relativa de entre un 40 y un 60% HR en el lugar de instalación, durante 14 días antes, durante la instalación, y después de la ocupación, para permitir una aclimatización adecuada.
- Mantenga los tablones en su empaquetado original, sin abrirlos, durante 48 horas a la temperatura ambiente de la habitación. Deje un mínimo de 10 cm (4 in) de espacio debajo del palet o caja para permitir una circulación de aire. Los paquetes deberán abrirse justo *en el momento de iniciar* la instalación.

3. Preparación de la superficie a instalar
- La superficie donde se instalarán las tablas deberá estar limpia, seca, lisa y llana, así como ibre de cualquier tipo de grieta. En caso de irregularidades, éstas no deben exceder 1,5 mm por m (0,2 in por 10ft).
- Si es necesario utilice un compuesto nivelador para allanar el suelo, siguiendo las recomendaciones del constructor.
- Las superficies de hormigón deberán estar completamente asentadas y secas con un contenido máximo de resto de humedad de 2% .

4. Instalación flotante de Click G5
1. Después de limpiar la superficie, extienda la lámina de barrera contra el vapor con una superposición mínima de 20 cm (8 in). Desenrrolle la lámina a lo largo de la pared más larga.
2. Se puede usar una base para aislar del ruido y/o para igualar las pequeñas irregularidades de la superficie. No sobreponer la base.
3. Ponga una tabla suelta contra el marco de la puerta como guía de altura apropiada. Corte la parte inferior del marco, dejando el espacio tolerado de expansión o dilatación requerido.
4. Los tableros se instalarán longitudinalmente contra la pared más larga. Si es posible trate de colocar los tablones de forma paralela a la fuente de luz (del sol o luz principal). En habitaciones que excedan 100 m ² (1,080 sq ft) se requieren molduras en T.
5. Empiece la instalación en el rincón izquierdo, con la parte de la lengüeta contra la pared. Utilice espaciadores para mantener un espacio de expansión o dilatación constante y adecuado.
6. Coloque en línea la tabla siguiente, presionando más tarde hasta que la pequeña lengüeta de plástico haga «clic» y quede insertada en la posición prevista. Proceda de forma similar con los tablones siguientes, hasta completar la primera fila.
7. La figura muestra el mecanismo de ensamblaje de la pequeña lengüeta de plástico.
8. Por motivos estéticos, al iniciar la hilera siguiente, asegúrese siempre, de que las juntas de cada hilera queden escalonadas (al tresbolillo), habiendo una diferencia entre ellas de por lo menos 30 cm (12 in). Intente usar una pieza cortada de la fila anterior para empezar la siguiente.
9. Junte la lengüeta del lado largo con la ranura mediante un ángulo de 15° aproximadamente y presione suavemente hacia abajo.
10. Junte la lengüeta del lado largo con la ranura mediante un ángulo de15° aproximadamente, empuje para hacer deslizar la tabla a lo largo del ensamblaje del tablero anterior. Ponga en línea y presione suavemente hacia abajo hasta que la lengüeta de plástico del lado corto haga «clic» y quede insertada en la posición prevista. Proceda de forma similar con los tablones siguientes, hasta completar la fila.
11. Todos los ensamblajes deben quedar perfectamente ajustados. En caso necesario use el bloque (para golpear) y un martillo, para dar golpecitos suaves a las juntas abiertas. No golpee nunca el suelo directamente con martillo o mazo.
12. Si es necesario utilice la barra de tiro y el martillo para dar golpecitos a las juntas situadas en zonas limítrofes a paredes o marcos de puertas.
13. Para instalar la última hilera, sitúe un tablero entero directamente encima de la fila instalada en último lugar. Mida y corte la anchura correcta poniendo un trozo de tablón (con la anchura original) con espaciadores insertados contra la pared.
14. Si se recorta la anchura de la tabla, no se podrá usar la lengüeta de plástico de la parte corta del tablero. Retire la lengüeta de plástico, aplique una línea continua de cola a lo largo del borde inferior. Retire inmediatamente los restos de cola con un trapo húmedo. Mantenga la tabla en la posición correcta poniendo algún peso sobre ella mientras se esté secando la cola.
15. En caso de que algún tablón instalado deba quitarse, por haberse producido una mezcla de colores inadecuada u otras razones, introduzca una herramienta especial para separar las piezas en la ranura situada entre la última pieza instalada y la siguiente.
16. Vaya levantando sucesivamente las piezas hasta llegar a la pieza que desee cambiar.
17. En caso de que haya tuberías, medir la posición y el diámetro de la tubería; perforar unagujero(s) con un diámetro de 10 mm (3/8 in) adicionales. Corte como se muestra en la ilustración y coloque el tablero en su sitio. Aplique cola a la pieza suelta y encájela en su sitio.
18. Asegúrese de quitar todos los espaciadores una vez se haya completa do el proceso. Listones de zócalo o molduras se fijarán a la pared adyacente mediante clavos o tornillos, superponiéndose sobre la junta de dilatación o expansión tolerada.

Importante:
Por favor, recuerde que los tablones de suelo en la instalación flotante no deben sujetarse o pegarse de ninguna forma. No sujete nunca parcialmente el suelo instalado, ni con cola ni con clavos. La obstaculización del movimiento natural del suelo puede causar graves daños e invalidar la garantía.
Las tablas de Click G5 están fabricadas cuidadosamente, con exactitud y precisión. De todas formas, la instalación « lock » puede llevar consigo, más tarde, algún crujido o ruido de los tableros. Éstos, no son defectos de fabricación y por ello no están cubiertos por la garantía de

C. Atención

Esta guía es una instrucción general para la categoría de producto Click G5, muy adaptado a una humedad relativa interior de entre un 40% y un 60 % HR durante todo el año. Rogamos consulte al vendedor o minorista autorizado de sobre el método correcto para su nueva instalación de suelo en áreas donde la humedad relativa sea extremadamente baja.
Para la instalación sobre suelos con sistema de calefacción, rogamos se sigan extrictamente las instrucciones del proveedor. El suelo puede instalarse sobre superficies de suelos con una temperatura máxima de 28°C (82°F).
Haya, arce y kempas se dilatan y contraen más que otros tipos de madera, pudiendo haber el riesgo de que se produzcan brechas en el suelo, por ello NO recomienda su elección para la instalación sobre suelos con sistemas de calefacción.

⚠ Precaución: Polvo de madera

¡Atención!
El serrado, lijado y mecanizado de productos de madera produce polvo de madera. El polvo de madera transportado por el aire puede causar irritaciones del aparato respiratorio, los ojos y la piel.
Precauciones
Equipe las herramientas eléctricas con un colector de polvo. Utilice una máscara contra el polvo apropiada, conforme a NIOSCH, cuando haya una elevada producción de polvo. Evite el contacto con los ojos y la piel.
Medidas de primeros auxilios
En caso de irritación, enjuague los ojos o la piel con agua corriente por lo menos 15 minutos.

D. Consejos para el cuidado y mantenimiento

Es absolutamente natural que, con el tiempo, los suelos de madera, muestren signos de desgaste. Podrá disfrutar de la belleza de su suelo durante muchos años tomando algunas precauciones y manteniendo una limpieza regular y unas rutinas de mantenimiento.
- Mantenga el suelo libre de suciedad, arena, piedrecillas y agua, poniendo felpudos o esteras en el exterior de la casa, delante de todas las entradas.
- Barra o pase la aspiradora regularmente para mantener el suelo libre de polvo o piedrecillas que pudieran rayar el acabado.
- Quítese los zapatos con tacones claveteados o estropeados antes de andar por el suelo, para evitar rayarlo y abollarlo.
- Mantenga las uñas de los animales domésticos cortas, las patas limpias y libres de suciedad o tierra.
- Ponga siempre fieltros adhesivos debajo de cualquier mueble o patas de sillas para prevenir arañazos y para facilitar el movimiento. Mantenga los fieltros limpios en todo momento y controle regularmente su estado, reemplazándolos en caso necesario.
- Proteja el suelo cuando tenga que mover muebles pesados o grandes electrodomésticos. Póngalos sobre una alfombra o una pieza de contrachapado y haga resbalar suavemente sobre el suelo.
- Utilice alfombras en lugares de mucho desgaste, en espacios muy transitados y puntos concretos como en recibidores o descansillos de escaleras.
- Nunca inunde o moje con fregona el suelo con agua o cualquier otro producto líquido. Pueden ocurrir daños severos que invaliden la garantía.
- Seque o limpie inmediatamente cualquier derrame que se produzca con un paño ligeramente humedecido.
- La exposición a la luz del sol con sus rayos UV acelera la oxidación y el proceso de envejecimiento de los materiales. Esto puede cambiar el color del suelo. El cambio periódico de la posición de los muebles permitirá que el suelo envejezca uniformemente.

E. Garantía Limitada

Además de la durabilidad del producto, ofrece una amplia gama de selecciones de maderas y un amplio surtido de construcciones de tableros. Puede escoger el suelo correcto para Ud., para su estilo de vida, y su presupuesto, con la garantía .
Para disfrutar muchos años de su nueva inversión con tranquilidad, no se puede confiar sólo en la calidad de los productos y en las garantías. Es extremadamente importante que se realice una instalación apropiada y que se lleve a cabo un mantenimiento regularmente, y también que se mantengan en su hogar las condiciones específicas de humedad relativa.
garantiza sus suelos de madera « engineered pre-finished hardwood flooring » contra cualquier defecto de fabricación causado por un inapropiado fresado, montaje, clasificación y capa final. Esta garantía se aplica sólo al comprador original y en el lugar de instalación, y es intransferible.
Cuando esta garantía sea aplicable, la responsabilidad de se limitará a reemplazar, o reparar la tabla(s) defectuosa(s) debido a defectos de fabricación que superen el 5% aceptado por la norma industrial, sólo de material. Daños debidos al transporte, almacenamiento, instalación condiciones interiores extremas (calor, sequedad, o humedad), exposición extrema al sol, o cualquier otra causa no se cubrirán.

Garantía de vida estructural

Garantía de vida estructural significa que los suelos acabados de madera dura de permanecerán libres de deslaminación (separación entre capas), curvaturas, deformaciones, torceduras, huecos o formas convexas en condiciones ambientals normales.
Condiciones ambientales normales implican que los sistemas de calefacción y ventilación deben estar diseñados para mantener un nivel de humedad relativa interior de entre un 40% y un 60% HR durante todo el año, para asegurar el rendimiento máximo de su suelo de madera.
La exposición excesiva al calor, sequedad o humedad puede causar deterioros en su suelo de madera. Es natural que se produzca alguna contracción o dilatacion menor debido a las propiedades inherentes a la madera. Estos casos se corregirán por si mismos con los cambios climáticos y/o cuando se mantengan las condiciones ambientales propuestas. Con el paso del tiempo, el cambio de color natural, puede darse también en su suelo, no considerándose como un defecto.

Garantía del acabado

Garantiza al comprador original, que el acabado de superficie aplicado en fábrica *no se desgastará*, pelará o separará de la madera en el lugar de instalación original en un periodo de: **25 (veinticinco) años** desde la fecha de compra, si se utiliza bajo *condiciones de tránsito residencial o doméstico normales.* Estas garantías se aplican con la condición de que haya un mantenimiento preventivo y regular, tal y como se recomienda en esta guía.
La garantía final de *excluye* toda muesca o hendidura, arañazos o deterioros de la superficie causados en el barniz por el propio mantenimiento, maltrato, modificación inadecuada, negligencia, accidentes, erosión, tacones claveteados, arena, piedrecillas, otros abrasivos, derrames de agua, fregado mojando el suelo, insuficiente prevención y/o protección, y cualquier otro deterioro normal debido al uso y/o exposición, como la decoloración debida a la exposición a la luz del sol. El desgaste de la superficie se define como la desaparición del 100% del acabado en por lo menos un 10% del área de la superficie. La reducción de brillo o arañazos en la superficie no se consideran un desgaste de la superficie. La aplicación de productos para el cuidado del suelo distintos a los especialmente recomendados por , puede dañar su suelo e invalidar la garantía.
Para obtener la Garantía de Servicio, el comprador final debe contactar con el vendedor o minorista especializado de dentro de los 30 (treinta) días posteriores al descubrimiento del defecto. El documento original de compra, la factura de venta u otros documentos deberán conservarse y pueden ser presentados cuando se soliciten. Para tener acceso a una lista de vendedores o minoristas dentro de su zona, puede contactar con la dirección siguiente:

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS POR LA LEGISLACIÓN DEL ESTADO, INCLUYENDO LAS IMPLÍCITAS EN CUANTO A MERCANTIBILIDAD Y CONVENIENCIA PARA FINES PARTICULARES, ESTÁN EXPRESAMENTE LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA ESTABLECIDA, DELIMITADA ANTERIORMENTE. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITAR EL TIEMPO DE DURACIÓN DE LA GARANTÍA IMPLICITA, ASÍ QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLICA EN SU CASO. CON LA EXCEPCIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA POR LAS LEYES ESTATALES COMO LIMITADA POR LA PRESENTE, LA GARANTÍA ANTERIORMENTE MENCIONADA, ES EXCLUSIVA EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, CERTIFICADO, ACUERDO Y OBLIGACIÓN SIMILAR DEL FABRICANTE O VENDEDOR CON RESPECTO A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE CUALQUIER PRODUCTO, EN NINGÚN CASO SE RESPONSABILIZARÁ AL VENDEDOR POR DAÑOS INDIRECTOS O ACCIDENTALES, ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INDIRECTOS, ASÍ QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLICA EN SU CASO.
NINGUNA PERSONA, AGENTE, DISTRIBUIDOR, COMERCIANTE, DETALLISTA U OTRA COMPAÑÍA ESTÁN AUTORIZADOS A CAMBIAR, MODIFICAR O EXTENDER LOS TÉRMINOS DE ESTAS GARANTÍAS EN NINGUNA FORMA. EL TIEMPO DENTRO DEL CUAL DEBE COMENZARSE UNA ACCIÓN PARA IMPONER A “TEKA” CUALQUIER OBLIGACIÓN PLANTEADA BAJO ESTA GARANTÍA O BAJO OTRA CATEGORÍA O LEY DE LOS ESTADOS UNIDOS O CUALQUIER ESTADO DE LOS MISMOS, ESTÁ LIMITADA POR LA PRESENTE A 1 (UN) AÑO DESDE LA FECHA EN QUE SE HAYA DESCUBIERTO O DEBIERA HABERSE DESCUBIERTO EL DEFECTO. ESTA LIMITACIÓN NO SE APLICA A GARANTÍAS IMPLÍCITAS PLANTEADAS BAJO LA LEGISLATURA ESTATAL. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES DEL TIEMPO DENTRO DEL CUAL SE DEBE LLEVAR A CABO UNA ACCIÓN MÁS ALLÁ DE LOS LÍMITES ESTIPULADOS POR LAS LEYES ESTATALES, ASÍ QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLICA EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ADEMÁS PUEDE TENER OTROS DERECHOS, QUE PUEDEN VARIAR DE ESTADO A ESTADO.
ESTA GARANTÍA PUEDE SER APLICADA DE ESTADO A ESTADO DONDE SEA PRACTICABLE Y ADMITIDA Y SI NO SE CONTRADICEN O ANULAN EN NINGÚN MODO LAS LEYES LOCALES DEL PAÍS AL QUE PERTENECE EL SUJETO.

rev. Sep 2007 – DHB

Instructions de pose
Pre-Finished Engineered Wood Floors

Félicitation!

Merci d'avoir choisi. est uniquement réalisé par des machines les plus perfectionnées à partir de bois sélectionnés en vue de garantir un produit de haute gamme de manière constante. Avec, vous avez fait le bon choix.
Nous mettons tout en œuvre pour assurer à nos produits une qualité irréprochable sous tous ses aspects. Pour ce faire, nous observons rigoureusement les différentes phases opératoires et directives. Nous vérifions avec soin toutes les lames après chaque opération afin de pouvoir continuer à les fabriquer sans problème.
La beauté du bois réside dans sa variété et sa structure diversifiée. Ces variations naturelles ne sont pas des défauts mais la marque de la matière naturelle du bois. Le bois en tant que matériau vivant présente toujours de petites imperfections. Tous les standards industriels usuels définissent une tolérance possible de défauts de 5% s'appliquant aussi bien aux défauts mécaniques que naturels.

A. Domaine de responsabilité du propriétaire du parquet / du poseur

Contrôlez les lames avant la pose ! Les lames dont le calibrage, la couleur, la surface ou la qualité de fabrication ne sont pas acceptables, ne doivent pas être installées et peuvent faire l'objet d'une réclamation immédiate auprès du vendeur. Mélangez les contenus des différents emballages entre eux afin d'obtenir dans la mesure du possible un ensemble homogène. recommande de garder quelques lames en cas d'éventuelles réparations ou lors de dommages plus importants.

La personne qui pose est responsable du calibrage, de la surface et de la qualité de fabrication du parquet à installer et aussi installé. Ceci est également valable si le propriétaire du parquet ne le pose pas lui-même et lorsqu'il n'est pas présent lors de sa pose. Une fois le parquet posé, chaque lame est considérée comme acceptée par le poseur ainsi que par le propriétaire.

Lors de la pose, c'est au poseur de décider s'il installe une lame ou non. Les lames présentant de petits défauts doivent être posées dans des coins non visibles ou être coupées de façon adéquate. En cas de doute, il est préférable de ne pas poser ces lames. L'utilisation de peinture, de masse de remplissage et de mastic lors de la pose est considérée comme une opération normale ne pouvant faire l'objet d'une réclamation.

Lors de la pose, le poseur doit en outre s'assurer que le support ne présente aucune fissure, est sec et que tous les travaux préliminaires ont été effectués correctement.

Le producteur n'est pas responsable, en tant que fabricant, des problèmes ou des anomalies qui surviendraient suite à des travaux préliminaires mal effectués ou à une mauvaise installation du parquet.

Prévoyez environ 5% de lames supplémentaires lors de l'achat, car vous aurez des chutes lors de la pose.

Si un parquet déjà installé doit être remplacé, ne rembourse que 5% du matériel endommagé (sauf les chutes) selon la norme en vigueur dans l'industrie. n'est en aucun cas responsable d'une erreur de pose, de la qualité de la pose ni des coûts de main d'œuvre et d'installation.

B. Instructions de pose

1. Outils, matériaux et accessoires recommandés

- balais ou aspirateur
- cale de jeu de 7 mm
- instrument de mesure du bois ou du ciment
- mètre à ruban
- niveau à bulle d'air
- marteau
- scie à main
- scie électrique
- pied-de-biche
- cale de frappe

Le port de lunettes de protection lors la pose est indispensable !

2. Préparation ; check-list
La pose du parquet devrait toujours constituée la dernière étape lors de travaux ou d'une rénovation.
Assurez-vous que le support est bien sec, sans fissures et plan.

peut être posé aussi bien dans une pièce au sous-sol, au rez-de-chaussée et en étage. n'est pas approprié aux locaux humides ! Au cas où vous poseriez le parquet au sous-sol, assurez-vous auparavant que le sol est bien plan, sans fissures ni humide et qu'il le restera.

Afin d'éviter des dommages occasionnés par l'humidité, mesurez le taux en humidité du sol à l'aide de méthodes appropriées.

La climatisation et le chauffage devront être éventuellement installés et en état de marche avant la pose du parquet. Une température ambiante constante de 24 ° C et une humidité de l'air de 40% à 60% RH devront être observées au moins 14 jours avant, pendant et après la pose afin que le plancher en bois puisse s'adapter.
Laissez les lames s'adapter à la température ambiante dans leur emballage fermé au moins 48 heures avant la pose ! Laissez un espace d'au moins 10 cm entre la palette / l'emballage du parquet et le sol afin que l'air puisse circuler. Chaque emballage ne doit être ouvert qu'au moment de l'installation !

3. Préparation du support
Le support doit être propre, sec, plan et sans fissures. Les variations de niveau ne doivent pas présenter plus de 1,5 mm sur un mètre.

Si nécessaire, procédez à un ragréage du sol et observez à cet effet les directives du maître d'ouvrage.

Les sols en béton doivent être entièrement préparés et secs avec un taux d'humidité maximal de 2% calculé sur la base d'un poids à l'état sec.

4. Click G5 Instructions pour la pose flottante

1. Une fois le support nettoyé, étalez le film d'étanchéité et faites-le chevaucher d'environ 20 cm. Positionnez les bandes contre le mur le plus long.

2. On peut poser des sous-couches pour insonoriser ou pour ragréer les légères irrégularités du sol. Ne faites pas chevaucher les sous-couches !

3. Posez une lame non fixée à l'envers contre un chambranle de porte afin de mesurer la hauteur. Découpez l'extrémité du chambranle de manière appropriée pour obtenir le joint de dilatation nécessaire.

4. Les lames doivent toujours être posées contre le mur le plus long.
Les lames doivent être si possible posées parallèlement dans le sens de la lumière ou de la source principale de lumière. Dans des pièces de plus de 80 m², on doit poser un joint de dilatation au milieu.

5. Démarrez la pose dans le coin gauche de la pièce.
Les languettes des lames doivent être dirigées vers le mur. Utilisez des cales pour fixer un joint de dilatation.

6. Posez la lame suivante et appuyez sur l'extrémité avant jusqu'à ce que la languette en plastique s'emboîte dans la lame précédente. Répétez l'opération et terminez la première rangée.

7. Vous voyez sur le dessin le mécanisme d'emboîtement des languettes en plastique sur l'extrémité avant.

8. Dès que vous êtes prêt à poser la rangée suivante, utilisez le restant de la rangée précédente. Toutefois, celui-ci ne doit pas être inférieur à 30cm pour des raisons d'optique.

9. Pour poser la deuxième rangée, Glissez les languettes du côté long de la lame à installer dans la rainure de la lame de la première rangée. Positionnez la lame pas encore posée en faisant un angle de 15° et appuyez dessus.

10. Les autres lames suivantes seront posées comme décrit au point 9 en appuyant sur celles-ci jusqu'à ce qu'elles s'emboîtent parfaitement les unes dans les autres. Posez les lames suivantes comme décrit dans les points ci-dessus.

11. Toutes les lames doivent parfaitement s'emboîter les unes dans les autres. En cas d'interstices, comblez-les en frappant légèrement sur la lame à l'aide d'une cale de frappe et d'un marteau. Ne tapez jamais directement avec un marteau sur ou contre les lames.

12. Utilisez un marteau et un pied-de-biche afin de combler les interstices qui se sont formés le long des murs périphériques ou du chambranle de porte.

13. Pour poser la dernière lame, il faut mettre une lame dans toute sa longueur sur la rangée installée en dernier. Mesurez la largeur exacte en posant sur cette lame une autre contre le mur à l'aide de cales de jeu. Tracez la largeur exacte sur la planche du dessous et découpez-la.

14. Une fois la dernière lame coupée à la bonne largeur, les languettes en plastique ne peuvent plus être utilisées. Retirez-les et appliquez une quantité de colle suffisante sur le côté de la rainure. Enlevez immédiatement le surplus de colle à l'aide d'un chiffon humide et fixez les lames en vous appuyant dessus pendant toute la durée de séchage.

15. Au cas où une lame devrait être remplacée, démontez la première lame dans le coin droit de la pièce en utilisant l'outil spécial à cet effet afin de détacher les languettes en plastique de cette lame.

16. Démontez toutes les lames nécessaires jusqu'à atteindre la lame devant être remplacée.

17. Mesurez la position et le diamètre des tuyaux de chauffage ou d'eau. Les découpes adéquates effectuées sur la lame doivent avoir environ 10 mm de plus que les mesures. Coupez la lame comme indiquée sur le dessin et positionnez-la. Encollez les endroits non fixés et placez les lames correctement.
18. Assurez-vous d'avoir bien retiré toutes les cales de jeu une fois l'installation du parquet terminée. Les plinthes doivent être fixées sur les murs à l'aide de clous ou de vis afin de masquer les joints de dilatation. Ne fixez jamais les plinthes ou lattes similaires directement sur le parquet, ceci pourrait causer des dommages dus à la dilatation ou au rétrécissement du bois.

Important !
Vous devez savoir que les parquets flottants ne doivent en aucun cas être fixés d'une manière ou d'une autre. Ne fixez jamais le parquet partiellement avec de la colle ou des clous. Cela empêcherait le mouvement naturel du sol et pourrait occasionner des dommages qui ne tomberaient pas sous le coup de la garantie.

Les lames ont été fabriquées avec le plus grand soin. Toutefois, il n'est pas exclu qu'un grincement ou des bruits similaires se produisent lors de l'utilisation du parquet dus à l'assemblage sans colle. Il ne s'agit pas d'un défaut de fabrication et ne peut pour cette raison faire l'objet d'une réclamation.

C. Attention !

Ces instructions ont été spécialement conçues pour la ligne de produits Click G5 et pour les pièces dont l'humidité de l'air relative est de 40% à 60% toute l'année.

Si un parquet Click G5 doit être posé sur un chauffage au sol, vous devez suivre scrupuleusement les instructions du chauffagiste et observez le protocole d'échauffement. La température de surface du parquet ne doit pas dépasser 28°C.
Le hêtre, l'érable et le kempas sont des bois plus sensibles que d'autres et sont davantage sujets à la formation de rainures et de fissures. Pour ces raisons, déconseille vivement de poser ces essences de bois dans le cas d'un chauffage par le sol.

⚠ Attention : poussières de bois !

Le sciage, le ponçage et le traitement des produits en bois exposent aux poussières de bois pouvant provoquer des irritations de l'appareil respiratoire, des yeux et de la peau.

Précautions à prendre
Utilisez des appareils électriques avec des collecteurs de poussière. Utilisez un masque de protection anti-poussières dans les pièces où il peut y avoir un fort dégagement de poussières. Les yeux et la peau ne doivent pas entrer en contact avec la poussière de bois.

Mesures concernant les soins et les premiers secours
En cas d'irritation des yeux et de la peau, rincez avec de l'eau la partie du corps touchée pendant au moins 15 minutes.

rev. Sep 2007 – DHB

SOFT LOC
Monteringsanvisning

Tack för att Ni har valt att köpa denna trägolv. Ni har gjort rätt val att välja denna produkt. Det är av noga utvalt virke och med världens för närvarande bästa maskiner vi tillverkar våra högkvalitativa produkter.
Vi jobbar extra hårt för att se till att våra produkter inte har några tillverkningsfel. Genom att följa strikta procedurer inspekterar vi varje enskild bräda för att se till att varje del tillhör rätt produktkvalité.
Det vackra och unika med trä karaktäriseras av distinkta variationer i ådring och färg. De här naturliga variationerna är inte en brist utan en del av det naturligt sköna. Däremot kan trät, eftersom det är ett naturligt material, ha variationer och små fel. Branschens standard tillåter en variations- och felaktighetsnivå som inte får överstiga 5%, dessa felaktigheter kan vara tillverkningsfel eller av den naturliga typen.

A. Ägare/Installatör Ansvar

Alla bräder skall inspekteras före de installeras. Produkter med oacceptabel kvalité på färg, finish, tillverkning eller klass skall inte installeras och skall omedelbart rapporteras till säljaren. För att få ett enhetligt utseende över hela golvet, är det viktigt att blanda bräder från olika kartonger. föreslår att Ni sparar ett antal bräder för eventuella, framtida reparationer eller utbyten av bräda,. Så fort en bräda installerad är den accepterad av installatören. Bräder som visar defekter eller andra småfel, skall ej installeras .Användande av bets, spackel och kitt under installation ses som normalt förfarande och accepteras. Före installation måste installatören se till att underlaget och alla förberedelser är ordentligt granskade, och att arbetsområdet och material som anses användas håller branschens rekommendationer och standarder. som tillverkare frånsäger sig allt ansvar för skador på arbete som tillkommer på grund av felaktigheter på underlag eller installation.
Vid beställande av trägolv är det vanliga att beställa 5% kvadratmeter mer än vad man egentligen behöver, för att täcka för eventuella färgkorrigeringar av bräder. Om bräder vid ett senare datum skulle behöva bytas ut, är endast ansvariga för utbyte av defekta produkter.

B. Installationsprocedur

1. Rekommenderade verktyg, material och tillbehör
- Sopkvast eller dammsugare
- Distansklotsar
- Fuktmätare
- Penna
- Tumstock eller måttband
- Fogsvans
- Vattenpass
- Hammare
- Slagkloss
- Baksmälla

Godkända säkerhetsglasögon skall alltid användas.

2. Checklista innan Ni börjar lägga ert golv
- I regel skall trägolvsläggning vara det sista man gör i en byggnad eller under en renovering.
- Se till att underlaget är torrt, jämnt och i nivå.
- Lägg inte trägolv i badrum. Om ett trägolv ska läggas i källarplan se till att grundplattan är fri från läckage.
- För att undvika fuktrelaterade skador på Ert golv, undersök underlaget med passande metod.
- En temperatur på 20°C och en fuktighet på 30-60% RF, skall bibehållas 14 dagar före installationen, under installationen och tills rummet är möblerat, för att golvet skall acklimatiseras.
- Förvara golvet i dess originalförpackning i rumstemperatur i minst 48 timmar. Lämna ett mellanrum för luftcirkulation på minst 10 cm under förpackningen (eller om golvet förvaras på pall skall det också lämnas 10 cm mellanrum). Förpackningen skall inte öppnas förrän precis innan installationen påbörjas.

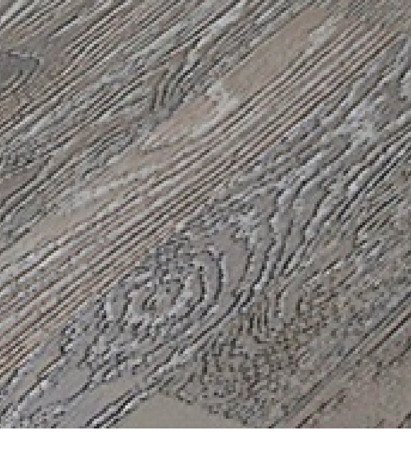
3. Underlagsförberedelser
- Underlaget måste vara torrt, rent, jämnt, i nivå och fritt från sprickor. Nivåskillnader får inte överstiga 3 mm på 2 m längd enligt Hus AMA Tabell 43DC/1 Klass A.
- Använd en avjämningsmassa som rekommenderas av byggaren för att jämna ut eventuella nivåskillnader i undergolvet
- Cementunderlag måste vara helt och torrt. Den maximalt tillåtna fuktighetsnivån är 90% RF med 0,2 mm åldersbeständig plast .

4. Flytande installering av Softloc
1. Efter rengöring av underlaget, rulla ut ångspärren med minst 20 cm överlapp som skall tejpas Börja vid den längsta väggen.
2. Golvfoam eller grålumbpapp kan användas för ljudisolation och/eller för att jämna ut små ojämnheter. Överlappa inte detta lager.
3. Lägg en lös bräda upp och ner som en höjdguide mot dörrkarmen. Skär bort botten av karmen så Ni får tillräcklig höjdskillnad under dörrkarmen.
4. Brädorna ska läggas längs med den längsta väggen. Om det är möjligt försök lägga golvet parallellt med inkommande solljus.
5. Börja lägg golvet i Ert vänstra hörn, lägg brädans tungsida in mot väggen. Använd distansklotsar för att få ett jämnt expansionsutrymme. Se till att 8-10 mm expansionsutrymme lämnas runt alla väggar,pelare ,dörrkarmar etc .
6. Lägg nästa bräda rakt mot den förra och tryck nedåt tills kortsidans plasttunga klickas i sitt låsta läge. Fortsätt likadant med de efterföljande bräderna tills första raden är färdig.
7. Bilden visar kortsidans plasttungs-låsningsmekanism.
8. När Ni börjar på en ny rad, börja för estetiska skäl inte med bräder under 30 cm. Försök börja en ny rad med förra radens sista brädas avsågade bit.
9. Sätt i långsidans tunga i fåran med en vinkel på cirka 15º och lägg ner den.
10. Sätt i långsidans tunga i fåran med en vinkel på cirka 15º, och tryck brädan mot den förra brädan. När de är i linje med varandra tryck ned brädan tills kortsidans plasttunga klickas i sitt låsta läge. Fortsätt likadant med de efterföljande bräderna tills raden är färdig.
11. Alla skarvar skall sitta tätt. När det behövs, använd en slagkloss och hamra försiktigt. Använd aldrig hammare eller liknande direkt på golvbrädor.
12. När det behövs kan man med fördel använda en sk ”baksmälla” och hammare för att slå ihop sista brädan med det övriga golvet.
13. För att lägga sista raden, lägg en hel bräda på den sist lagda raden. Mät och såga ut rätt bredd på brädan genom att lägga en annan bräda ovanpå, glöm inte att använda distansklots .
14. Genom att modifiera brädans längd är det omöjligt att använda plasttungan på kortsidan som fäste. Ta bort plasttungan, tryck ut en jämn mängd trälim längs den undre kanten. Torka omedelbart bort överblivna limrester. Håll nerebrädan med vikter tills trälimmet har torkat.
15. Om en bräda av någon anledning skulle behöva tas bort, sätt in specialverktyget i fåran på brädan som är längst till höger i raden.
16. Lyft upp den högra brädan och ta bort den, fortsätt till Ni kommer till brädan som behövde tas bort.
17. Om Ni kommer till ett rör, mät ut dess position på brädan samt dess diameter. Lägg till 10 mm i diameter på varje hål. Såga som bilden visar och lägg brädan på plats. Applicera trälim på den lösa biten och sätt den på plats, slutligen kan man montera en anpassad stos.
18. Kom ihåg att ta bort alla distansklotsar när installationen är klar. Montera golvsocklar för att täcka expansionsutrymmet runt om. Viktigt:

Kom ihåg att golvbräder som skall installeras flytande är inte menade att installeras på något annat vis. Fäst aldrig delar det installerade golvet med klister eller spik. Hindrande av golvets naturliga rörelser kan allvarligt skada golvet och ogiltigförklarar garantin.Montera aldrig köksbänkar ovanpå det löslagda golvet .
SOFTLOC bräder är noggrant och precist tillverkade. Observera!
Den här guiden är endast en generell instruktion till SOFTLOC’s produktsortiment, som är bäst lämpad för hus som året runt har en fuktighetsnivå mellan 30-60% RF. Om Ni bor i ett område med extremt låg fuktighetsnivå, kontakta din auktoriserade återförsäljare för mer information om hur Ni bör installera Ert golv.
Om Ni har golvvärme där Ni planerat lägga Ert golv följ noggrant golvvärmeleverantörens instruktioner. golv kan installeras på golvvärme som håller max 28ºC golvyttemperatur.
Lönn och Bok expanderar och drar ihop sig mer än andra träslag, vilket ger större risk att glapp kan uppstå mellan installerade bräder. rekommenderar INTE att Ni väljer att lägga lönn och bok på golvvärmesystem.

D. Skötsel och underhålls tips
Det är naturligt att trägolv blir slitna efter en tid. Ni kan förvänta Er flera år av njutning av Ert golv om ni vidtar ett par försiktighetsåtgärder och genomför normala städ och underhållsarbeten.
- Genom att placera mattor vid alla entréer minskar Ni påverkan av sand, vatten och smuts som dras in och kan skada golvet.
- Sopa eller dammsug regelbundet för att få bort smuts som kan repa finishen.
- Använd möbeltassar under alla möbler och på alla stolsben för att förhindra repor och för att underlätta förflyttningar. Håll möbeltassarna rena, kontrollera dem regelbundet och byt ut dem efter behov.
- Skydda golvet när Ni flyttar tunga möbler. Placera en matta eller liknande under möbeln och dra den försiktigt över golvet.
- Placera mattor på områden som trafikeras mycket, det vill säga, centrala punkter och ställen där Ni går mycket, till exempel ingångar, trappslut och liknande.
- Blötmoppa aldrig golvet. Häll inte heller ut vatten eller andra vätskor på golvet. Svåra skador kan följa, och ogiltigförklara garantin.
- Torka upp eventuella spill direkt med fuktig trasa.
- Solljus och dess UV-strålning påskyndar oxidation materials åldringsprocess. Detta kan ändra golvets färg. Möblera tidvis om Era möbler, detta hjälper golvet att åldras jämnare.

ALLA GARANTIER UNDER GÄLLANDE LAG INKLUDERAT SÄLJBARHET OCH DUGLIGHET FÖR SÄRSKILDA ÄNDAMÅL ÄR UTTRYCKLIGEN LIMITERADE TILL VARAKTIGHETEN AV DEN LIMITERADE GARANTIN SOM FÖRKLARATS OVAN. VISSA STATER TILLÅTER INTE LIMITATION PÅ HUR LÄNGE EN GARANTI VARAR, SÅ DEN OVAN NÄMNDA LIMITATIONEN KANSKE INTE GÄLLER ER.



Loc G5